

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 09 / 06

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N340245968JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Jae Hoon Lee Jae Hoon Building 484, Room 1101, 163, Cheongna Canal-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban Verdiume) 22764, KOREA TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.08	USD 2.08
総合計 (Total)			1		USD 2.08

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 4 0 2 4 5 9 6 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 340 245 968 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 06		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Lee Jae Hoon Lee Jae Hoon Building 484, Room 1101, 163, Cheongna Canal-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban Verdiume) Postal Code 22764							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						1				USD2.08	
										TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 208 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
☐ 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces											
番目 / 個中 Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		日付印 Date Stamp	
JAPAN			
135-0064			
TEL +82-70-8028-0952 FAX			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 4 0 2 4 5 9 6 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 340 245 968 JP

Lee Jae Hoon Lee Jae Hoon Building 484, Room 1101, 163, Cheongna Canal-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban Verdiume) Postal Code 22764		Country KOREA	
TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657			
内容品詳細		JAPAN	
Health food			
1			
原産国			
HSコード			
正味重量		USD2.08	
個数		1	
価格		USD2.08	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657		TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 商品見本 Commercial sample	
☐ その他 Others		☐ その他 Others	
☐ 書類 Documents		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 208 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 208 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
208		208	
10年保存		10年保存	
受付局控		受付局控	
QRコード		QRコード	
* E N 3 4 0 2 4 5 9 6 8 J P *		* E N 3 4 0 2 4 5 9 6 8 J P *	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。	